

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

ПРИГОТУВАННЯ ДО ВІДКРИТТЯ У.Р.Д.

Торонто, Ont.

Вже ціле літо робиться в нас приготування до відкриття Укр. Роб. Дому в Торонто, Ont., а найбільше за всі праці в тім напрямі Драмспігурток, старочисля підготування представлення в кіншери не тільки на відкритті У.Р.Д. але й взагалі для зимового сезону.

Біда тільки в цьому, що до відкриття У.Р.Д. не сповна пів місяця часу, а наші товариші в товаришки з Драмспігуртка відмовились літи на четвертий поверх старого приміщення, бо побачили вже підлогу в вікна в новому У.Р.Д.

Ради не рад — будівельний комітет і заряд відділу ТУРФДМ мусили згодитись на те, щоб проби Драмспігуртка відбувались в новім домі.

Таким чином в новому домі ще далеко до його відкриття думати спільно й музику майже кожного вечора — на горі мандолинової оркестра, з а долий хор, а що фронтових джерей ще нема, то цей спів і музику чути й на вулиці; вони звертають на себе увагу прохожих, які часто пристають, прислухаючись й питають: "Чи не черква? На це достало вони відповіли, що це Український Робітничий Дім і що це українські робітники й робітничі співачки, а робітнича молодь грає.

Після проби співу, музики й представлення праці кождо викінчення будинку не устало й в день, ні вночі. Тов. П. Зрадовський — з мотокотом в руці — вінно шов майже на сніг, а інші товариші помагали, скільки їм час на це дозволяло. Всі рази прикладають рук до праці, щоб довершити велике культурне діло, і всі тішаться, що на зиму будуть вони в своїй гарній хаті, де буде продовжуватись дальша культурно-освітня праця українського робітництва.

Дивлячись на цю величаву будівлю, здигнувши лепами бідних українських чорноробів, мені мимовільно нагадується вибух непогамованого лютого українського попа, який недавно ще кричав на проповідях до своїх парафій: "Бігнучи будують цинібицю, не дайте їй ні цента на неї!" А ось ця сторона "цинібицю" вже й готова і українське робітництво не тільки нема ніякого страху перед нею, але ще й радіє цю інституцію, бо в ній вони буде інституту вську брехню, неправду й темноту, що досі гнітало їх.

Так ось воно як Укр. Робітничий Дім в очах українських попов — це "цинібицю". Що, коли вони так говорять, то вони знають, чому. Вони-ж свідомі цього, що освіта й освідомлення робітництва є риночасно загальною для брехні й забобону, а тим самим і для тих, що по брехню й забобону ширять між працюючими і з їх невідомости користає.

Тому ми й не дивуємося українським попом і взагалі всім темнотам і визискувачам українських працюючих мас, коли вони так ненавидять робітничу культурно-освітню інституцію, що аж шибенцею її прозивають.

Зате-ж люблять цю інституцію всі ті робітники, що бажають світла, волі й кращого людського життя. Люблять і любітимуєть Укр. Роб. Дім цілим серцем всі українські чорнороби, які вже пізналися на повних в оченх шкряп і на їхніх побожних західниках на працю робіт-

ника. Тому вони від уст собі відбирати і даватимуть на цілі своєї освіти, на Укр. Роб. Дім, бо з них виходить світло й наука для працюючих, з них вийде й їхнє визволення від неправди, темноти, кривди й визиску.

Хай-же живуть Укр. Роб. Дім, бо з цієї Канади на загальні вероги працюючої класи!

Хай живе й розвивається новий величавий Укр. Роб. Дім в Торонто! А вам, товариші робітники, що причинились чимнебудь до здвигнення його, честь і шаня!

Член Комітету.
ВІДКРИТТЯ УКР. РОБ. ДОМУ.
Форд Ситі, Ont.

В СВОЇХ ХАТІ.
Дні 1-го і 2-го жовтня ц. р. були великим святом для всього українського робітництва в Форд Ситі й околиці, яке відзначало масово святкувати свою нову перемогу, долати свій новий культурний здобуток — свій Український Робітничий Дім.

Наша нова культурно-освітня твердина є 48-м з черги Укр. Роб. Домом в Канаді; збудованим працею і жертвами українського робітництва, яке тимчасовим черзав видале свою незлобучу й непереможну змаганню до освіти й культурного розвитку, всупереч всім кириним утискам української чорної сотні — припинити й здати цей розітук.

Відкриття цієї нової робітничої інституції відзначено концерт-митінгом, якого головою був т. Отвінський.

Колі підніслася куртина, очам публіки представили прекрасний живописний образ, що уявляв собою злуку українських робітників і фермерів.

Описна голова ввчати, т. Отвінський привітав і гостей, передаючи всім присутнім щирий привіт від відділу ТУРФДМ в Форд Ситі і дякуючи всім робітникам і робітницям, що своїми жертвами або працею причинились до здвигнення цього Укр. Роб. Дому. Він сказав, між іншим, що ми не самі святкуємо цей пам'ятний вечір, але святкує з нами, радіє й співчає весь галл свідомого українського робітництва в Канаді. За цим тов. Отвінський відчитав привітну телеграму від Ц.В.К. в Вінніпегу, яку присутні повтали гриміючи оплесками. Вкінці т. Отвінський розкавав присутнім про матеріальний стан нового Укр. Роб. Дому, про ширі й безкорисну співпрацю товариші при його будові і товаришок з відділу Жінєкції, що варили їсти для робітників при будові. Висловивши всім їм щирю подяку, тов. промовіть закінчав всіх робітників вступати в члени відділу ТУРФДМ для спільної праці на культурно-освітньому полі.

Дальше слухали привіти делегатів, в такім порядку: голова Ц.В.К. К. П.К. з Торонто — т. Моріарті, голова Ц.В.К. Кан. Роб. Оборончої Ліги з Торонто — Юнг, від українських частин К.П.К. в Бордер Ситі — т. Галдєє, від М.П.К. К.П.К. в Бордер Ситі — т. Бефрей, від відділу Р.З.Т. в Сендінг — т. Манделюк, від відділу Р.З.Т. в Форд Ситі — т. Н. Жевчук, від відділу Жінєкції в Форд Ситі — т. Гах, від відділу С.М. в Форд Ситі — т. Н. Скрипник.

Мачою визначений дуже короткий час для своїх привітів, делегати короткими, але ширими словами витали новий здобуток українського робітництва в Форд Ситі й бажали якнай-

кращих успіхів в культурно-освітній праці нового Укр. Роб. Дому.

Після привітів делегатів дошло промовляв т. Бойчук, представник Промкотоу ТУРФДМ в Торонто, про значіння українських робітників і фермерів в Канаді. При кіш своїй промові т. Бойчук закликав присутніх до складання жертв на новий Укр. Роб. Дім і на цей заклік присутні — помімо великого безробіття, зложили в жертву \$400.00.

Результат програми записаний концерт, який складався з три мандолинової оркестри під проводом т. Беца і українських народних танків під проводом т. Матейчука.

На цьому й закінчено цей святковий концерт-митінг біля 12-ої год. вночі.

МАСОВА ВІЧЕ.
Свідокуючи дн. 2 жовтня, в год. 2 по полудні відбулося масове віче, присвячене святкуванню міжнародного дня преси. Промовляли на вічу були т. Моріарті в англійській і т. Бойчук в українській мовах, які розкавали присутнім про значіння робітничої преси для працюючих і закливали до читання й підтримання своєї робітничої преси в Канаді. Підчас віча зібрано понад \$15.00 на "Воркер".

Того самого дня ввечерю відіграв старим Секції Молоді вітчане представлення п. н. "Малый Род", яке на загал випало не але, хоч могло бути вийти далеко краще, коли-б молоді товариші й товаришки поставились буди уважніше до цієї штуки.

Після представлення присутні зложили знову на заклік т. Отвінського \$100.00 на новий Укр. Роб. Дім.

В обидва дні Укр. Роб. Дому, що містять в собі 375 кірес, була битком набита, що свідчить найкраще про те, як українське робітництво в Форд Ситі розуміє значіння своєї культурної інституції.

Хай-же живе й розвивається новий Укр. Роб. Дім в Форд Ситі враз із великою організацією ТУРФДМ в Канаді.

Робкор.

ЛИСТ ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

Виллов Ривер, Б. К.

Товариші! Я отримав листа від своєї матері в старім краю — в селі Завалю, повіт Святий, Галичина, а в ньм листі описано страшний великий пожеви в Галичині в Буковині. Лист звучить так:

"Дорогий сину! Ми набрались тут великого страху. Одного дня, в осній годині рано, прийшла пожеви. Протягом 15-тих хвилин. Черемощ розлила свої води по всіх зарниках. Вода підніслася так високо, що була в наших городах і половина села була в воді. Водкою палали дерева з розбитих будинків; часто видно було на воді скрині, бочки, худобу, сині — а навіть і людей й звірів. В нас на заринку захопила вода одного чоловіка з хлопцем, і польського "финанца" (фінансового контролера — прим. Ред.) Вони врятувались в цей спосіб, що вхопились важкі, побудовані на польсько-румунській границі, звідки забрав їх рибак на човен і привіз на безпечне місце. Місто Кути і Вижниць залили зовсім водою і багато інших сіл потерпіли тяжко від пожеви. Село Залуче було ціле у воді, а вода сягала аж до стації Святий — Залуче. В Рибні під Кутами збирали трупи як сповні, а в усіх селах в діт аж до Чернівців потопилися стільки народу, що страшно й згадати.

До села Залуча припала ціла хата і спалилася всі дерева, а в хаті були два хлопці, що сиділи на вікні. Їх врятовано при допомозі човнів.

Нам вода замулила піч морга баранів і пів морга отави. Але багато інших людей залили водою і тільки в тім, що мали на собі!

Товариші робітники й фермери! Хто з вас ще не жертвував на допомогу жертвам пожеви? хай поспішається, бо голод не жде!

Г. Гуцька.

ТИМ, ЩО "НЕ ЗНАЮТЬ, НАЩО ДАЮТЬ".

Гемілтон, Ont.

Зараз ведеться в Гемілтоні, Ont., кампанія на допомогу жертвам пожеви в Східній Галичині й Буковині. В цій кампанії свідомі робітники — так українські, як і польські працюють спільно, щоб врятувати своїх братів і сестер від голодної смерті.

Але є в нас багато робітників, які осявають глухими й німими на кілька десятків тисяч голодних і безпротинних жертв цієї страшної катастрофи своїх так рідких і товаришів по праці й по неволі. Вони живуть тільки для себе й думают про себе, а позади їх вєсь світ нічого не обходить. Коли-ж прийди до них і попросити за жертвою, або запрошити їх на масове віче, то в них зараз готова й відповіди: вони дати-б, та не мають; або — вони вже "надались досить і не знають, де це все покласти", і т. ин. Коли же спитати їх, чи вони читають "Укр. Роб. Вістї", то на це знову скажуть, що ні.

Диставти такі відповіди на наші питання, ми вже знаємо, з чим маємо до діла. Це ті, яких вєсь план й повні наміри дати так, "щоб діла рука не знала, що й на що дає їй праця рука". Вони давали "на боже", на "галицьку вітчину", "на бавар", на "галицьку часті в Хашові" і т. ин. не питаючи, кому й на що вони давали. Вони давали із закритими очима, бо так вчили їх хвалити ті, що звикли жити брехню в обманством. Коли-ж прийде тепер дати для голодного і беззахистного товариша робітника і селянина, тоді в тих самих невідомих жертволюбів, що без вагання давали для лані і попов, вже нема більш нічого, окрім докорів, що вони — мовляв — "уже надались і не знають, де це все покласти".

Правда ваша, товариші чорнороби, ви давали багато і все те пішло чортам в зуби, бо давали ви не робітникам і не на робітничі цілі, а всім дурням і визискувачам. І як довго ви не читатимете робітничої преси, ви ще не раз даватиме різким обманцям і не знатимете, кому й на що, даватимете на шкуру собі і цілій робітничій класі. Але свідомі робітники, що читає свою робітничу пресу, знає кому й на що він повинен дати і ніколи не жалює цього, що він дав, бо він знає, куди пішов кожний цент, який він дав, але й буде дати. Він розуміє вже добре, що дати панові й попові це не те саме, що дати робітничій організації на робітничі цілі, або на допомогу своїм товаришам по праці.

Але всі ви, товариші чорнороби, які все ще волеєте давати "на боже" і т. ин., як на поміч своїм рідним братам і товаришам, затімте собі добре, що доля робітничої класи вереділа й неспівна. Ану-ж завтра стріне й вас жекебудь нещастя і вам доведеться просити поміч, кусця хліба. До кого-ж ви тоді звернетесь і хто вам тоді допоможе?

А уявіть собі тільки, як і вам не одному доведеться-би опинитись в такім положенні і замисль ширюю товаришської поміч від робітників й думчи-б докря: "Можливо надавались доволі!" Чи не заболіло-б у вас серце з жалю і чи не спитали-б ви таких робітників: "Але-ж товариші, ви да-

УВАГА, ВЕЛАНД І ОКОЛИЦЯ!

Драмспігурток при відділі ТУРФДМ у Веланді, Ont., відіграє в суботу, 29 жовтня ц. р. в селі Укр. Роб. Дому славну революційну драму пролетарського письменника М. Ірчана п. н.:

"ДВНАНАЙЦЯТЬ".

Драма ця, яку буде виставлено перший раз у нашій місцевості, представляє нам події, що відбувались на терені Східньої Галичини в жовтні й листопаді 1922 р., викликані сльним збройним протестом славної "Дванадцятки" під проводом незабутніх героїв Мельничука, Шеремети й Цепки проти шляхецько-польського терору над українськими працюючими масами Західньої України. Кожний український робітник і робітниця повинні бачити цю славну драму! Тому користайте з нагоди й приходіть всі в означений час!

Вступ: для мужчин по 35 ц., для жінок по 45 ц. Початок точно в год. 8-й ввечерю.

УВАГА! ТРАНСКОНА! УВАГА!

З нагоди святкування п'яти річчя існування Робітничого Запomoгoвoгo Товариства в Трансконі, відділ Р.З.Т. в Трансконі, устроє в недалю, 30 жовтня ц. р. в селі У.Р.Д. в Трансконі

КОНЦЕРТ-МИТІНГ.

На цей концерт запрошено Дівчю Мандолиноу Оркестру відділу ТУРФДМ в Трансконі, яка приготує велик гарних пісень. Також буде говорити т. Н. Колясник та інші промовці про значіння цієї великої організації Р.З.Т.

Запрошується всіх трансконських робітників і робітниць прийти на цей концерт якнайчасніше, бо на цій концерті можна буде долатись, скільки виплачено запomoгoвoгo членів від початку існування цієї організації і скільки готівки є в касі.

Вступ за добровільними датками. Початок в годині 8.30 ввечерю. Приходіть громадо!

УВАГА, ЛЕТРИЦЯ, АЛТА, П ОКОЛИЦЯ!

Старанням всіх братніх організацій при Укр. Роб. Домі в Летриці, Алта, відбувається в суботу, 29 жовтня ц. р. в селі Укр. Роб. Дому на 1401 — 5 Енво ворт

ВЕЛИКИЙ БАЗАР.

На шм базарі можна бути набути дешево дуже гарні речі, а головню речю виробу, а окрім того відбується розгравка цінних річей, які зможе виграти кожний, хто приде на цей базар.

Базаровий комітет приготує до цього базару ввечері довшого часу, тому можемо бути певні, що ніхто не пожадує, хто приде на цей базар.

Приходіть-же всі в клите знайомих до Укр. Роб. Дому в день 29 жовтня ц. р. Початок в 7-й год. ввечерю. Вступ вільний

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ Р.З.Т. В ТОРОНТО.

Повідомяємо всіх членів й членкинь відділу Р.З.Т. в Торонто, що місячні збори заданого відділу відбудуться в середу, 2 листопада ц. р. в годині 8 ввечерю. Тому, що до вирішення є багато важних справ, проситись всіх членів й членкинь явитись на збори в означений час. Нових членів й членкинь радо вітаємо.

Збори відбудуться в новім будинку ТУРФДМ під числом 300 Бетторт стріт.

УВАГА БРЕНДОН І ОКОЛИЦЯ!

Драматичний гурток при відділі Р.З.Т. в Брендоні відіграє в суботу, 29-го жовтня в Укр. Народім Дом драму в чотирох діях пролетарського письменника т. М. Ірчана

"РОДИНА ЩІТКАРІВ".

Приходіть всі побачити цю виставу, а не пожадує. Аматори докладають всіх старців, щоби задоволили публіку. Початок точно в год. 8.30 ввечерю.

УВАГА, ЕДМОНТОН, АЛТА, П ОКОЛИЦЯ!

Драмгурток при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні відкриває дн. 29 жовтня ц. р. в год. 8 ввечерю зимовий сезон своєї драмою п. н.

"ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА"

Всі найліпші сили беруть в її участь. Тож приходіть всі й клите своїх знайомих! Ціни тикетів по 50 і 35 центів. Заряд Драмгуртка.

ЛИСТ ЗІ СТАРОГО КРАЮ.

Виллов Ривер, Б. К.

Товариші! Я отримав листа від своєї матері в старім краю — в селі Завалю, повіт Святий, Галичина, а в ньм листі описано страшний великий пожеви в Галичині в Буковині. Лист звучить так:

"Дорогий сину! Ми набрались тут великого страху. Одного дня, в осній годині рано, прийшла пожеви. Протягом 15-тих хвилин. Черемощ розлила свої води по всіх зарниках. Вода підніслася так високо, що була в наших городах і половина села була в воді. Водкою палали дерева з розбитих будинків; часто видно було на воді скрині, бочки, худобу, сині — а навіть і людей й звірів. В нас на заринку захопила вода одного чоловіка з хлопцем, і польського "финанца" (фінансового контролера — прим. Ред.) Вони врятувались в цей спосіб, що вхопились важкі, побудовані на польсько-румунській границі, звідки забрав їх рибак на човен і привіз на безпечне місце. Місто Кути і Вижниць залили зовсім водою і багато інших сіл потерпіли тяжко від пожеви. Село Залуче було ціле у воді, а вода сягала аж до стації Святий — Залуче. В Рибні під Кутами збирали трупи як сповні, а в усіх селах в діт аж до Чернівців потопилися стільки народу, що страшно й згадати.

До села Залуча припала ціла хата і спалилася всі дерева, а в хаті були два хлопці, що сиділи на вікні. Їх врятовано при допомозі човнів.

Нам вода замулила піч морга баранів і пів морга отави. Але багато інших людей залили водою і тільки в тім, що мали на собі!

Товариші робітники й фермери! Хто з вас ще не жертвував на допомогу жертвам пожеви? хай поспішається, бо голод не жде!

Г. Гуцька.

ТИМ, ЩО "НЕ ЗНАЮТЬ, НАЩО ДАЮТЬ".

Гемілтон, Ont.

Зараз ведеться в Гемілтоні, Ont., кампанія на допомогу жертвам пожеви в Східній Галичині й Буковині. В цій кампанії свідомі робітники — так українські, як і польські працюють спільно, щоб врятувати своїх братів і сестер від голодної смерті.

Але є в нас багато робітників, які осявають глухими й німими на кілька десятків тисяч голодних і безпротинних жертв цієї страшної катастрофи своїх так рідких і товаришів по праці й по неволі. Вони живуть тільки для себе й думают про себе, а позади їх вєсь світ нічого не обходить. Коли-ж прийди до них і попросити за жертвою, або запрошити їх на масове віче, то в них зараз готова й відповіди: вони дати-б, та не мають; або — вони вже "надались досить і не знають, де це все покласти", і т. ин. Коли же спитати їх, чи вони читають "Укр. Роб. Вістї", то на це знову скажуть, що ні.

Диставти такі відповіди на наші питання, ми вже знаємо, з чим маємо до діла. Це ті, яких вєсь план й повні наміри дати так, "щоб діла рука не знала, що й на що дає їй праця рука". Вони давали "на боже", на "галицьку вітчину", "на бавар", на "галицьку часті в Хашові" і т. ин. не питаючи, кому й на що вони давали. Вони давали із закритими очима, бо так вчили їх хвалити ті, що звикли жити брехню в обманством. Коли-ж прийде тепер дати для голодного і беззахистного товариша робітника і селянина, тоді в тих самих невідомих жертволюбів, що без вагання давали для лані і попов, вже нема більш нічого, окрім докорів, що вони — мовляв — "уже надались і не знають, де це все покласти".

Правда ваша, товариші чорнороби, ви давали багато і все те пішло чортам в зуби, бо давали ви не робітникам і не на робітничі цілі, а всім дурням і визискувачам. І як довго ви не читатимете робітничої преси, ви ще не раз даватиме різким обманцям і не знатимете, кому й на що, даватимете на шкуру собі і цілій робітничій класі. Але свідомі робітники, що читає свою робітничу пресу, знає кому й на що він повинен дати і ніколи не жалює цього, що він дав, бо він знає, куди пішов кожний цент, який він дав, але й буде дати. Він розуміє вже добре, що дати панові й попові це не те саме, що дати робітничій організації на робітничі цілі, або на допомогу своїм товаришам по праці.

Але всі ви, товариші чорнороби, які все ще волеєте давати "на боже" і т. ин., як на поміч своїм рідним братам і товаришам, затімте собі добре, що доля робітничої класи вереділа й неспівна. Ану-ж завтра стріне й вас жекебудь нещастя і вам доведеться просити поміч, кусця хліба. До кого-ж ви тоді звернетесь і хто вам тоді допоможе?

А уявіть собі тільки, як і вам не одному доведеться-би опинитись в такім положенні і замисль ширюю товаришської поміч від робітників й думчи-б докря: "Можливо надавались доволі!" Чи не заболіло-б у вас серце з жалю і чи не спитали-б ви таких робітників: "Але-ж товариші, ви да-

УВАГА, ЕДМОНТОН, АЛТА, П ОКОЛИЦЯ!

Драмгурток при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні відкриває дн. 29 жовтня ц. р. в год. 8 ввечерю зимовий сезон своєї драмою п. н.

"ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА"

Всі найліпші сили беруть в її участь. Тож приходіть всі й клите своїх знайомих! Ціни тикетів по 50 і 35 центів. Заряд Драмгуртка.

УВАГА, ЕДМОНТОН, АЛТА, П ОКОЛИЦЯ!

Драмгурток при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні відкриває дн. 29 жовтня ц. р. в год. 8 ввечерю зимовий сезон своєї драмою п. н.

"ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА"

Всі найліпші сили беруть в її участь. Тож приходіть всі й клите своїх знайомих! Ціни тикетів по 50 і 35 центів. Заряд Драмгуртка.

УВАГА, ЕДМОНТОН, АЛТА, П ОКОЛИЦЯ!

Драмгурток при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні відкриває дн. 29 жовтня ц. р. в год. 8 ввечерю зимовий сезон своєї драмою п. н.

КОМЕДІЯ! - ВЕСЕЛА - КОМЕДІЯ!

ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТОК ПРИ ВІДІЛІ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

відіграє
В СУБОТУ, 29. ЖОВТНЯ 1927 РОКУ
В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОМЕДИЮ В ТРОХ ДІЯХ
Г. Зопальської

МОРАЛЬНІСТЬ ПАНІ ДУЛЬСЬКОЇ

"Моральність пані Дульської"! Що таке мораль, моральність? Це є мораль? Мораль — це така "штукація", що її не побачиш і в руці не візьмеш. А проте мораль є: є мораль панська, є панська, є пролетарська. То чому-б пані Дульська не повинна мати своєї моралі? А що пані Дульська належить до панів та ще й гонорівних, то й мораль її надзвичайна. Оповідає вам про неї тут не будемо, але кажемо: приходіть до Укр. Роб. Дому в суботу, 29 жовтня, а побачите й посмієтесь з моральности пані Дульської.

ЦІНИ ТИКЕТІВ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.
ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВВЕЧЕРЮ.
Тикети можна набувати кожного разу в буфеті Укр. Роб. Дому, а в день представлення при касі.

В НЕДІЛЮ, 30. ЖОВТНЯ, ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ПРИХОДИТЬ НА ВЕЛИКЕ СВЯТО РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО Т-ВА.

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ І ТОВАРИШКИ РОБІТНИЦІ!
П'ять літ минає в цьому місяці від часу засновання Робітничого Запomoгoвoгo Товариства, нашої найбільшої і для всіх нас корисної організації в Канаді. За цей час вона виконала велику допомогую працю серед нашого робітничого загалу, яку буде відзначено вели